

NR: 111/6.11.2009

DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul (a) SZOMBATFALVI-TÖRÖK FRANCISKA având funcția de DIRECTOR COORDONATOR la INSPECTORATUL TERITORIAL DE MUNCI SIBIU declar pe propria răspundere că împreună cu familia<sup>1</sup> detin următoarele active și datorii

I) BUNURI IMOBILE

1. Terenuri

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

| Adresa                     | Categoria  | Anul dobândirii | Suprafata | Cota parte | Valoarea de impozitare | Modul de dobândire | Titularul <sup>2</sup> |
|----------------------------|------------|-----------------|-----------|------------|------------------------|--------------------|------------------------|
| SIBIU, jud. SIBIU          | INTRAVILAN | 2003            | 462,5 mp  | 100%       | 67525 lei              | CUMPARARE          | S. TÖRÖK FR. 10%       |
| SIBIU, jud. SIBIU          | INTRAVILAN | 2003            | 462,5 mp  | 100%       | 67525 lei              | CUMPARARE          | idem                   |
| CISNAȘIADARA<br>jud. Sibiu | INTRAVILAN | 2001            | 1072 mp   | 100%       | 97820 lei              | CUMPARARE          | idem                   |
| AVRIG - jud. SIBIU         | EXTRAVILAN | 2008            | 1000 mp.  | 100%       | 50400 lei              | CUMPARARE          | idem                   |

\*Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

2. Clădiri

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

| Adresa                     | Categoria             | Anul dobândirii | Suprafata | Cota parte | Valoarea impozabilă | Modul de dobândire | Titularul <sup>2</sup> |
|----------------------------|-----------------------|-----------------|-----------|------------|---------------------|--------------------|------------------------|
| SIBIU - jud. Sibiu         | APARTAMENT<br>IN CASA | 2003            | 226 mp    | 100%       | 133581 lei          | CUMPARARE          | S. TÖRÖK FR. 10%       |
| SIBIU - jud. Sibiu         | APARTAMENT<br>IN CASA | 2003            | 197 mp    | 100%       | 102088 lei          | ADUNARE            | S. TÖRÖK FR. 10%       |
| CISNAȘIADARA<br>jud. SIBIU | CASA DE<br>VACANȚA    | 2005            | 175,5 mp  | 100%       | 158595 lei          | CONSTRUCTIE        | idem                   |

\*Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție

II BUNURI MOBILE

1 Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

| Natura | Marca | Nr. bucăți | Anul de fabricație | Modul de dobândire |
|--------|-------|------------|--------------------|--------------------|
| /      | /     | /          | /                  | /                  |

2 Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal sau altele asemenea, a căror valoare însumată depășește 5 000 Euro

Notă: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietatea, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării

| Descriere sumară              | Anul dobândirii | Valoare estimată |
|-------------------------------|-----------------|------------------|
| OBIECTE DE ARTĂ : 19 TABLOURI | 1977 - 2008     | 84310 lei        |
| OBIECTE DE ARTĂ : 4 STATUETE  | 1977 - 2008     | 3420 lei         |

(III) BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 1000 EURO FIECARE, ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI

| Natura bunului înstrăinat | Data înstrăinării | Persoana către care s-a înstrăinat | Forma înstrăinării | Valoarea |
|---------------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------|----------|
|                           |                   |                                    |                    |          |
|                           |                   |                                    |                    |          |

(IV) ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investite, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate

| Instituția care administrează și adresa acesteia | Tipul* | Valuta | Deschis în anul | Sold/valoare la zi |
|--|--------|--------|-----------------|--------------------|
|  |        |        |                 |                    |
|  |        |        |                 |                    |

\* Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Notă: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate

| Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar sau asociat/beneficiar de împrumut | Tipul* | Număr de titluri/cota de participare | Valoare totală la zi |
|--|--------|--------------------------------------|----------------------|
|  |        |                                      |                      |
|  |        |                                      |                      |

\* Categoriile indicate sunt: (1) Hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) împrumuturi acordate în nume personal

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro pe an:

Notă: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

(V) DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro.

Notă: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate

| Creditor | Contractat în anul | Scadent la | Valoare |
|----------|--------------------|------------|---------|
|          |                    |            |         |
|          |                    |            |         |

(VI) Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli sau alte asemenea, a căror valoare individuală depășește 300 Euro\*

| CINE A REALIZAT VENITUL | SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA | SERVICIUL PRESTAT/OBIECTIVUL GENERATOR DE VENIT | VENIT ANUAL ÎNCASAT |
|-------------------------|-------------------------------|---|---------------------|
| 1.1. Titular            |                               |   |                     |
| .....                   |                               |   |                     |
| 1.2. Soț/soție          |                               |   |                     |
| .....                   |                               |   |                     |
| 1.3. Copii              |                               |   |                     |
| .....                   |                               |   |                     |

\* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și II.

(VII) Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 41 din Legea nr. 571/2003 - Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)

Notă: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate

| CINE A REALIZAT VENITUL                      | SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA                  | SERVICIUL PRESTAT/OBIECTIVUL GENERATOR DE VENIT | VENIT ANUAL ÎNCASAT |
|--|--|---|---------------------|
| 1. Venituri din salarii                      |  |   |                     |
| 1.1. Titular                                 | ITM SIBIU<br>C-1ea DUMBRĂVII M. 17             | INSPECTOR SEF                                   | 82488 lei           |
| SOMBATFALVI-TÖRÖK FR.                        | UDIV. L. Blaga SIBIU<br>B-dul VICTORIEI M. 10. | CAORU UNIVERSITAR                               | 16677 lei           |
| 1.2. Soț/soție                               | SC. GENERAL EXPERT<br>SIBIU                    | DIRECTOR  | 444 lei             |
| SOMBATFALVI-TÖRÖK PVA                        | URBANA S.A. - SIBIU                            | CENZOR  | 1247 lei            |
| 13 Copii                                     | CECCA SIBIU                                    | MEMBRU CONSILIU                                 | 1165 lei            |
| .....  |  |   |                     |
| 2. Venituri din activități independente      |  |   |                     |
| 1.1. Titular                                 |  |   |                     |
| .....  |  |   |                     |
| 1.2. Soț/soție                               |  |   |                     |
| Sz. TÖRÖK FRANCHIZA                          | AUDIT, EXPERTIZĂ                               | AUDIT, EXPERT CONTABIL                          | 11891 lei           |
| 3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor |  |   |                     |
| 1.1. Titular                                 |  |   |                     |

|   |                              |           |           |
|---|------------------------------|-----------|-----------|
| .....   |                              |           |           |
| 1.2. Soț/soție, etc.                          |                              |           |           |
| SC. GENERAL EXPERT SRL IIBIU                  | SC. GENERAL EXPERT SRL IIBIU | DIVIDENDE | 59118 lei |
| 4. Venituri din investiții                    |                              |           |           |
| 1.1. Titular                                  |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 1.2. Soț/soție                                |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 5. Venituri din pensii                        |                              |           |           |
| 1.1. Titular                                  |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 1.2. Soț/soție                                |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 6. Venituri din activități agricole           |                              |           |           |
| 1.1. Titular                                  |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 1.2. Soț/soție                                |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 7. Venituri din premii și din jocuri de noroc |                              |           |           |
| 1.1. Titular                                  |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 1.2. Soț/soție                                |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 1.3. Copii                                    |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 8. Venituri din alte surse                    |                              |           |           |
| 1.1. Titular                                  |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 1.2. Soț/soție                                |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |
| 1.3. Copii                                    |                              |           |           |
| .....   |                              |           |           |

<sup>1</sup> Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

<sup>2</sup> La "titular", se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor. Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării:

Semnătura:

28.10.2009.

